

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	F I A T	5 8 0	CH 4310 71

Constructeur FIAT TRATTORI S.p.A., Torino (I)  
 Identification "580/8" (boîte à 8 vitesses) ou "580/12" (12 vitesses) ou "580/16" (16 vitesses) devant le No du châssis

Plaquette constr. dans le compartiment du moteur, à l'arrière sur l'auvent à côté du réservoir du liquide de frein  
 N° du châssis à droite, latéralement à l'arrière sur le carter du différentiel  
 Ident. du moteur "8035.04" à gauche, latéralement sur le bloc devant le No du moteur;  
 Importateur princ. BUCHER-GUYER SA... Maschinenfabrik. 8166 Niederweningen  
 Véhicule homologué 580/12\*015606\* Signes fixes dans code du type 580

<b>Chassis</b>		<b>Moteur</b>		
Nombre d'essieux	2	Marque	FIAT	Type
		Construction	en ligne	8035.04
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique	Carburant	D	Temp
Transmission	méc. part. synchron. + boîte complémentaire route/terrain	Refroidiss.	eau	4
Nombre de vitesse	4x2 ou 4x3 ou 4x4	Alésage	103	Position
Frein de service	entraîné sur roues AR hydraulique, à disques dans bain d'huile sur les arbres d'entraînement resp. sur les roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage.	Cylindrée	2748	avant
Frein auxiliaire	mécanique à disques, sur l'arbre de la boîte c.v. resp. sur les roues AR	Puissance en CV	42,6 kW(58DIN)	Nombre cylindr.
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec segment	Bruit à proximité	103 dB/A à t/min	3
Ralentisseur	---	Silencieux	1 pot (cheminée) 675x110x94 mm	110
Contrôle 2 circ.	---	Mesure des gaz	Becharach 3,0	CV-impôt
		Déparasitage	Bosch noircissement 3,6 à M3,max.	13,99
				2650

<b>Carrosserie</b>	tracteur avec cabine de sécurité OECD-No CS 1296			<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Indic. vit.	---	Poids à vide	1000	1720	2720
Ceintures sécurité	---	Rétroviseur	gauche + droite	Charge utile	---	---	---
Cale	---	Attelage	AV+AR = broches	Poids total	---	---	2720
Antivol	---			Garantie fabr.	3000	3500	6500
Nombre de places	t 1 av	centre	ar	Dimens. pneus	7.50-16	16.9 R 30	(Variantes +)
<b>Dimensions</b>	int.	ext.		Ply / bar	6 / 2,25	6 / 1,3	voir
Longueur	---	3700	Empattements	Charge	1490	3800	remarques)
Largeur	(1900-2400)	2020	2150	pour V max	30	30	---
Hauteur	---	2500		Garantie poids remorquable avec frein	---	---	---
Porte à faux	lat.	---	Voie av	Garantie poids remorquable sans frein	---	---	---
	av	520	1410	Garantie poids de l'ensemble	---	---	---
	ar	1030	1610	Poids remorquable testé	---	---	---
			Voies av	Poids remorquable testé	---	---	---
			1410	Vitesse maximale selon le constructeur	---	---	25 km/h
			1910	Vitesse maximale testée	---	---	25 km/h
			1500	à 2650 t/min au moteur resp. 630 t/min à la prise de force			
			2000				
			Braquage g				
			7350				
			d				
			7350				
Distance volant - vers l'avant du véhicule							

Équipement	§)
Feux de route	M (E)
Feux de croisement	M (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R (E)
Feux stop	Sl (E)
Clignoteurs	av L (E)
Catadioptrés	av ar 2+2=1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	
Essuie-glace	1 balais sans lave-glace
Avertisseurs	MARELLI 13346 (e3) ou d'autres modèles homologués

### Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	F I A T 5 8 0		
Homologation			
N°	CH	4310	71
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	2720	Carburant	D
Charge utile	---	CV-impôt	13.99
Poids total		Cylindrée	2748

### Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\* ) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche; 25 km/h, 86 dB/A  
à proximité de l'échappement: mesuré à 500 mm sur la gauche du capot moteur.

+ ) Variante de pneus

AV = 6.00 - 16, 6 PR, 1120 kg (3,0), V-max. 30 km/h
6.00 - 19, 6 PR, 1280 kg (3,0), V-max. 30 km/h
AR = 16.9 - 28,10 PR, 4760 kg (2,0), V-max. 30 km/h
14.9 - 30, 6 PR, 3330 kg (1,5), V-max. 30 km/h
12.4 - 36, 6 PR, 2880 kg (1,7), V-max. 30 km/h
13.6 - 36, 6 PR, 3230 kg (1,6), V-max. 30 km/h

§) Équipement : admise pour raisons techniques; la hauteur des feux de position/clignoteurs AV et des feux rouges/stop et des clignoteurs AR.

### À inscrire dans le permis de circulation

101 - 1 plomb sur la butée de pleine charge

lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires